

ANY XXIV 1.<sup>a</sup> QUINZENA.—NOVEMBRE DE 1900. N.<sup>o</sup> 682

28

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL-LUSTRADA



DICIEMBRE  
1900

PERIÓDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÁCTICA.

Fundador, director y propietari:

**D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA**, pèrit agrònom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.

La suscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

SUMARI:

*Disputació Provincial de Barcelona.* Bases pera la concessió de subvencions ab destino á la construcció de pantàns artificials.—La reunió de Marsà, per V. Estrém.—Una indústria que deuria desenvolupar-se a Catalunya, per G. J. de Guillén-García.

**Notícies, cultius, fitas y mercats.**—Interessos forestals.—Malaltia dels porcs engraxiats.—Alicant.—Amposta.—Berga.—Espluga de Francolí (Tarragona).—Figueras.—Gerona.—Igualada.—Mollerusa.—Ribarroja.—Sitges.—Tárrega.—Tortosa.—Vendrell.—Mercat de Lleida.—Mercat de Sant Celoni.

*La Ilustració Llevantina.*—Las enfermedades del vino.—Selvicultura-Gras.—Banco Vitalicio de Espanya.—Guanos y adobs.

Petita correspondència.

DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

**BARCELONA.**—Carrer de la Princesa, 11 pral., 1.<sup>a</sup>—**BARCELONA SUCURSAL:** Carrer del Bou de la Plassa Nova, 13, botiga.

L'ART DEL PAGÉS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciant, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

DONATIVO DE LA  
BIBLIOTECA NACIONAL  
DE MADRID

1940

Ayuntamiento de Madrid

## PETITA CORRESPONDENCIA.

Cassá de la Selva.—		mar.—F. G. y J.	Termina en 1900.
N. D. y A. . . .	Termina en 1901.	Sant Feliu de Codines.—J. M. . . .	» » »
Masnou.—M. C y T.	» 1900.	Sant Martí Sarroca.—J. G. y D. . .	» » »
Palma de Mallorca.		Idem.—A. S. . . .	» » »
—A. A. . . . .	» 1899.	Vallmoll.—J. M. .	» » »
Prat del Llobregat.—			8 Novembre 1900.
J. C. . . . .	» 1900.		
Sant Andreu de Palo-			

## CEPS AMERICANS.

Qui vulgui **LOTS** arrelats pot dirigir-se al President de la *Agrupació Catalanista de Mollet*.

Se vendrán á un preu molt acomodo.

## CALENDARI del PAGES

pera l' any 1901

PUBLICAT PER L' INSTITUT AGRÍCOLA CATALÀ DE S. ISIDRO.

Indispensable als pagesos y propietaris rurals.  
Se ven en totas las llibrerías de Catalunya y al en gros en casa del  
**SUCCESSOR DE A. BOSCH**, carrer del Bou de la Plassa Nova, n.º 13, Barcelona.

## CALENDARI CATALÁ

(L' AMICH DELS PAGESOS)

pera l' any 1901.

Se ven per tot arreu á **10 céntims.**  
Al en gros, en casa del **SUCCESSOR DE A. BOSCH**, carrer del Bou de la Plassa Nova, n.º 13, Barcelona.  
Aquesta casa ven també lo **Calendario del Ermitaño.**

ANY XXIV. 1.<sup>a</sup> quinzena.—NOVEMBRE DE 1900. N.<sup>o</sup> 682.

Segona època de



# L'ART DEL PÀGÈS

Periòdich agrícola independent.

PORTRA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR  
DELS INTERESSOS RURALS.

DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE BARCELONA.

## BASES PERA LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS

AB DESTINO Á LA CONSTRUCCIÓ DE PANTÁNOS ARTIFICIALS.

1.<sup>a</sup> Los Ajuntaments que pretingan subvenció de fondos provincials pera la construcció d' un pantáno artificial destinat á regos deurán presentar un anteprojecte de l' obra en que 's dongui idea de sa importancia, de la quantitat d' aigua que podrá recullirse y de sa procedencia, del número de hectáreas de terreno regables y del pressupost ó cost de la propia obra.

2.<sup>a</sup> Quand apareixi demostrat en principi que la construcció del pantáno ha de ser racionalment possible y beneficiosa sa explotació, podrán solicitar del Cos provisional que 's formuli per la Direcció d' obras públicas provincials lo projecte de la mateixa obra, debent los Ajuntaments abonar solsament las indemniscions y gastos que 's causin al personal facultatiu , conforme l' article 280 del Reglament interior de la Diputació, y el dels peons que sigan necessaris pera los regoneixements que deuen ferse. No 's concedirà, no obstant, semblant ventatja quand los Ajuntaments no 's trobin al corrent de pago de sas cuotas per repartiment provincial ó per altres conceptes.

NO MAS FUEGO. — LINIMENTO BOYER-MICHEL.

# NO MAS FUEGO.

¡70 años de buen éxito!

Linimento \* \* \* \*

\* \* BOYER-MICHEL.



Curación segura de los *alcances*, *aistensiones*, *esguinces*, *esparavanes*, *sobre-huesos*, *alifafes*, *tumores lamparónicos*, *reumas*, *parálisis*, *debilidades de las piernas*, *claudicaciones*, *dilatações sinoviales*, *contusiones*, *hidrope-sias*, *oftalmias* y *enfermedades de la garganta y del pecho*. Asimismo se hace uso del Linimento Boyer-Michel en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

*J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)*

DEPÓSITO EN BARCELONA,

*Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.*

## ESTABLIMENTS HORTÍCOLAS

DE

## DOT Y COLL.

Bruch, 182, Barcelona.

### criaderos en VILADECANS, GAVÁ Y SANT JOAN DESPÍ.

Grans existencias d' arbres fruyters y  
arbres d' adorno pera passeigs  
y jardins.

SE REMETERÁ CATÁLECH GRATIS Á QUI HO SOLICITI.

TELEGRAMAS: **Dotcoll-Bruch-Barcelona.**

3.<sup>a</sup> Formulat lo projecte s' enviará al Ajuntament pera que tenint en compte la lley d' Ayguas de 13 de Juny de 1889, la d' Obras públicas de 13 d' Abril de 1877 y lo Reglament pera sa execució del 6 de Juliol del mateix any y demés disposicions vigents, previa la tramitació que correspongi, acordi lo que estimi procedent y ho envihi á la Superioritat pera sa deguda aprobació.

4.<sup>a</sup> Aixís mateix deurá l' Ajuntament obtindre la concessió de las ayguas que hagin d' utilisarse, si ellas tinguessin lo carácter d' ayguas públicas.

5.<sup>a</sup> Aprobat lo projecte per la Superioritat y obtinguda en son cas la concessió d' ayguas qu' hagin de constituir lo pantano, podrán demanar subvenció de fondos provincials pera la construcció de l' obra, sens que 's tinga en concepte pera dita subvenció, ni l' valor de los terrenos que l' pantano hagi d' ocupar, ni lo del aigua, quinas adquisicions deurán acreditar, ni lo dels canals de conducció de las ayguas, ni lo dels reguerons.

6.<sup>a</sup> No 's concedirà subvenció si ab lo pantano no 's regan, per lo menos, trenta hectáreas de terreno, ni si l' Ajuntament no 's troba al corrent de pago de sas cuotas per repartiment provincial ó per altres conceptes.

7.<sup>a</sup> L' import de la subvenció se determinará en cada cas, segons l' import de l' obra en los termes avans indicats y l' extensió de la superficie regable, import que may podrá passar d' un 50 per 100 quand lo pressupost de construcció arribi á 40.000 pessetas y del 25 per 100 quand passi de dita quantitat.

8.<sup>a</sup> Al pago de dita subvenció deurá precedir formal compromís del Ajuntament, ab aprobació de las Juntas municipals de senyalar anyalment en pressupostos las quantitats necessarias pera la construcció durant lo número de anys que en cada cas se determinará segons lo cost. Lo pago se fará previa justificació d' haberse complert ab la consigció expressada y trobarse aquesta aprobada, abonantse aixís que resulti acreditada la construcció per terceras

---

**ENOSÓTERO** pera conservar y millorar los vins.

---

MEDALLA DE PLATA  
Exposició Universal.  
de 1888.

# ENOSÓTERO

MEDALLA D' OR  
Fira-Concurs Agrícola  
1898.

## PERA CONSERVAR Y MILLORAR LOS VINS

sens emplear esperit de vi, guix ni altras drogas.

50 grams d' **Enosótero** per carga de vi, posats en tot temps á la bota aumenta l' color y forsa del mateix y priva de tornarse agre. *Qui pert lo vi es perque vol.*

### UNICHS REPRESENTANTS EN ESPANYA

J. URIACH Y C.<sup>A</sup> — Moncada, 20, Barcelona.

Depositaris: D. Pere Balaguer, *Vilafranca*. — Agustí Roure, *Balaquer*. — Joan Roure, *Castelló*. — Pere Valls, *Esparraguera*. — Andreu Magrinyà, *Falset*. — Dolors Comas, *Girona*. — Esteve Colobrancs, *Granollers*. — Domingo Sala, *Lleyda*. — Viuda J. Boxadera, *Manresa*. — Marian Pedrol, *Montblanch*. — Joseph Buxons, *Martorell*. — Jaume Carrau, *Mataró*. — Fonolleda, *Sabadell*. — Hermenegild Vila, *Sant Feliu de Guixols*. — Joan Vinyals, *Tarrassa*. — Enrich Carpa, *Tortosa*. — Joan Casals, *Tárrega*. — Daniel Virgili, *Tarragona*. — Joan Roca, *Valls*. — Manuel Trayner, *Vendrell*. — Frederich Cusi, *Vilanova*.

## PRODUCTES INSECTICIDAS DE LA CASA MORA Y C.<sup>A</sup> BARCELONA

DESPAIG: Rda. S. Antoni, 60 || FABRICA: Marqués del Duero, 235  
Teléfono número 1592.

**LYSOL.** — Ocupa lo primer lloch entre los antisséptichs després del sublimat corrossiu y es cent voltas més energèich que l' àcid fènich. No es tòxic, ni corrossiu, ni perillós y 's recomana en diferents dosis pera la *asepsia* de la vinya y dels arbres fruyters; pera la *destrucció* de tota classe de principis dolents, larvas, ous è insectes; pera l' *rentat*, neteja y curació del bestiar, pera l' *sanejament* dels hospitals, mataderos y habilitacions; pera la *desinfecció* de cloacas, materias pestilents, fustas, corts de porchs, galliners, etc., etc. Preu en boteillas, à 2'75 pessetas l' kilo; en barrils de 25 kilos, à 2'70. **CREOSINA.** — D' efectes segurs contra la *serpeta* y demés tocinets que atacan lo taronjer, lo llímoner, l' olivera, lo garrofer y altres arbres fruyters. Preus en llauñas de 5 y 12 kilos de cabuda à 1'25 pessetas l' kilo; en barrils de 100 s' hi fa un descuento del 5 per 100. **CARBURAL.** — Pera la destrucció de tota classe de pugós dels arbres fruyters (presseguers, pereras, admellers, etc.), y de las plantas hortalícias (melones, fabas, etc.) Preus iguals als de la creosina. **HIDRO-CARBURAL.** — Remey segur del pugó *laingero de la pomera*. Preu: 3 pessetas el kilo. **POLVOS INSECTICIDAS.** — D' èxit indiscutible contra l' *oruga del aufals*. **NAFTALINA.** — Indicada contra la *cochilis* de la vinya y altres insectes, barrejada ab sofre o guix al 10 per 100. **OLIS PESATS Y DE CREOSOTA.** — Utilisables ab la preparació de diferents insecticidas y pera exterminar lo *grill-talpa*, roseigador de las hortalisas. **GASOLINA.** — Contra la *llagosta*. **POLVO CÚPRICH.** — Pera la preparació ràpida del caldo bordelès. **COLOFONIA SOLUBLE.** — Pera fixar lo caldo bordelès demunt las plantas. **SOFRE PRECIPITAT SCHLOESING.** — Pera combatre l' *oidium*. Ademés oferim als agricultors, sofres precipitat, sulfatat y naftalinat, sulfat de ferro y de coure, sulfuro de carbono, piretires, etc., etc.

*Adobs químichs especials pera cada terra y cultiu. Primeras materias pera adobs.*

parts, mitjantsant certificat de la Direcció d' obres públicas provincials, abonantse la darrera tercera part després de rebuda definitivament per la Diputació l' obra en sa totalitat.

9.<sup>a</sup> Los Ajuntaments quedarán obligats á la conservació permanent en bon estat del pantáno, á fi de que puga utilisarse en condicions acceptables pera l' servey que ha de fer, y, en cas de no ferho, després d' avisat y amonestat per lo Cos provincial, podrá aquest imposarli multas de cent á mil pessetas per cada mes que tardi en deixar fetas las obras necessarias pera la conservació.

10.<sup>a</sup> Las Societats, Corporacions ó Sindicats que justifiquin sa existencia legal podrán demanar igualment subvencions de fondos provincials pera la construcció de pantáños artificials destinats á regos, sens dret á que se 'ls fassin los projectes per la Direcció d' obres públicas provincials y mitjantsant las condicions que s' imposin als Ajuntaments y sigan d' aplicació. Ab las seuas sollicituds deurán acompañar lo projecte complet de construcció de l' obra.

11.<sup>a</sup> Aquestas subvencions se concedirán ab lo carácter de tornarlas anyalment per quantitats iguales, dintre del plasso maxim de deu anys, que 's fixará en cada cas, segons l' import de l' obra, y quin plasso comensarà á contarse desde el dia següent al de la possessió definitiva de la mateixa obra en sa totalitat per la Diputació.

12.<sup>a</sup> Ditas subvencions podrán arribar fins el 25 per 100 del cost de l' obra, escepció feta del valor del terreno, del aygua y dels canals de conducció y sos reguerons, graduantse l' import de la subvenció per lo Cos provincial, atenent lo cost de l' obra y 'ls beneficis que hagi de reportar.

13.<sup>a</sup> Las Societats, Corporacions ó Sindicats vindrán obligats á la conservació del pantáno, sos canals y reguerons, y en cas de descuyt en dita conservació s' aplicarán als gastos de la mateixa los productes del pantáno, siguient apreciat lo descuyt per la Corporació provincial y per ella fetas las obras.

14.<sup>a</sup> Al retorn de las quantitats entregadas en concepte

---

#### ESTABLIMENT D' HORTICULTURA.—S. Joan Despí.

---

ESTABLIMENT D' HORTICULTURA  
DE  
**JOAN CAMPRUBÍ**

en Sant Joan Despí.

S' hi trovarà un gran assortit de tota mena d' arbres.

**CENTRE VITÍCOLA AMPURDANÉS.**



de subvenció recobrable y á pagar los gastos de conservació del pantáno ab tots sos canals y dependencias, s' hipotecarán mitjantsant escriptura pública lo pantáno, canals y dependencias y sos productes, venint á cárrech dels interessats lo pago de tots los gastos d'escriptura y drets reals, y d'una copia exacta de la mateixa pera la Diputació, així com lo de las costas que s' fassin en cas de plet.

15.<sup>a</sup> Sempre que un Ajuntament cedís ó traspassés á una Societat, Corporació ó Sindicat la propietat ó l'ús d'un pantáno subvencionat ab fondos provincials, deurá reconbrarre la caixa provincial las quantitats condonadas en qualitat de subvenció per cuotas anyals iguals y en lo plasso de deu anys, contats desde la fetxa de l' aprobació de la cessió ó traspás per lo Cos provincial, sens la qual aquestos no tindrán cap efecte.

16.<sup>a</sup> Si per qualsevol motiu que no siga de forsa major, degudament justificada, no s' acabés l' obra dintre dels plassos y pròrrogas llegítimamente concedidas, quedarán caducadas las subvencions; debent retornarse son import per los Ajuntaments, Societats, Corporacions ó Sindicats que las haguessin rebudas.

## LA REUNIÓ DE MARSÁ.

A la sala-escola de la casa de la vila tingué lloch la reunió de delegats del districte, convocats per la Junta executiva al objecte de posarlos en coneixement dels travalls practicats pera conseguir l' aprobació dels expedients de filoxera y de la falta d' èxit de sas gestions.

Exposá'l President Sr. Folch que 'l Sr. Delegat los enganyava dihent que *esperaba contestación del Sr. Ministro á quien había elevado consulta*, donchs després sapiguieren pe'l mateix Ministro que *no obraba en aquel centro ninguna consulta del Delegado*; en fí, alló de sempre.

Llegí després unas quantas cartas del Sr. Ministro contestant á varis diputats d' aquesta circunscripció, fixantse y

---

CENTRE VITÍCOLA VENDRELLENSE.—SOLÉ GERMANS.

---

# CENTRE VITÍCOLA VENDRELLENSE

## SOLE GERMAN

Grans planters de ceps americans.—Els més complerts de Espanya.—Especialitat en los 3.309, 3.306, 101<sup>14</sup>, 554<sup>5</sup>, 107<sup>11</sup>, 11 F, 11 A, 1 A per tota classe de terras.

41 B, 157<sup>11</sup>, 1.202, 13.205<sup>601</sup>, etc., etc., indemnes á la clorosis.

L'extraordinari 81<sup>2</sup> y totes las demés classes d' Hibrids de Americans y Franc-Americanos de Coderc, Millardet, etc., etc., així com rassas puras de tota classe de Rupestris, Riparias, Berlandieris, etc., etc.

Selecció esmeradíssima, preus per correspondencia, pogramentse demanar detalls y catálechs á **D. Leandro Sole.**

NOTA.—Es de gran utilitat com á planta directa per son fruyt y molt resistent á la clorosis lo *Rupestris Lacoste*, del que'n tinch peus de tres anys.

ALTRA.—S'ensenyará a posar empelets de los sistemas de quatre classes: á ullot, catalana, Cadillac é inglés.

---

## BANCH VITALICI D' ESPANYA

### SEGURS VIDA Y ACCIDENTS.

---

#### GARANTIAS:

Capital social. . . . .	Ptas. 15.000.000
Reservas. . . . .	" 12.267.632'08
Capitals assegurats desde la fundació de las Com- panyías fins al 30 de Septembre de 1900. . .	" 247.921.609'64
Pagat als assegurats per sinistres, pólissas venu- das y altres conceptes fins igual fetxa. . . .	" 18.708.693'48

Aquesta **Societat** se dedica á constituir capitals pera la formació de dots, redempció de quintas y demés combinacions semblants, rendas vitalicias inmediatas ó diferides, segur de capitals pagader á la mort del assegurat y compra de usufruys y nudas propietats. Se dedica ademés al **SEGUR CONTRA ACCIDENTS**, garantissant las responsabilitats de la ley sobre accidents del treball.

#### REPRESENTACIONES EN TOTA ESPANYA.

Domicili social: Carrer Ample, núm. 64.—BARCELONA.

fent fixar als concurrents , molt especialment en la dirigida al Sr. Cañellas, per ser la més expressiva, la més franca y la de la més rodona negativa.

Del contingut d' aquella carta 's deduheix que , per més rahó que tinguém, per més lleys que 'ns amparin y per més miseria que patíim , com que per éll la qüestió son quartos, de tot lo que no sian quartos no 'n pot fer cas

*Ha de ser objeto de una ley especial y por lo tanto obra de las Cortes. ¡Bravo!*

Exposá ademés lo Sr. President que , en vista dels resultats negatius obtinguts ab las gestions practicadas, la Junta havia acordat..... elevar una razonada y respetuosa exposición al Sr. Ministro de Hacienda y repartir 2,000 exemplars impresos d' aquesta exposició després de llegida als senyors delegats del districte.

A petició del Sr. Folch , lo Sr. Meroles doná lectura á la exposició, quin document meresqué l' aprobació de la concurrencia.

D. Antoni Just , delegat per Falset, s' aixeca pera proposar un vot de gracias á la Junta, á lo que s' adhereix unànimement la reunió. Proposa la conveniencia d' enviar una comissió á Madrid pera travallar allá la presentació á las Corts y la consegüent aprobació de la *Ley especial* á que aludeix en sa carta 'l Sr. Ministre.

Aprobat aquest extrém , s' acordá reunir entre tots los municipis del districte , per suscripció voluntaria , entre 'ls més importants propietaris de cada hú , una quantitat proporcional á la riquesa de cada poble y que entre tots pujará á unas cinch mil pessetas pera atendre als gastos de viatje y estada de la comissió á Madrid.

Lo nostre mal no té cura.

Los efectes de la absorvent política centralista que tant ó més que la filoxera son causa de nostra ruina, al primer dia que s' iniciá l' unió dels propietaris d' aquest districte , pre-ocupavan moltíssim als iniciadors; als que avuy dirigeixen aquest moviment sembla que ja no 'ls preocupan gens.

---

Ceps americans RAFEL MIR y DEÁS.—S. Sadurní de Noya

---

# VINYAS AMERICANAS

Y  
EUROPEO-AMERICANAS.

## GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

## RAFEL MIR Y DEÁS.

Sant Sadurní de Noya.

## TALLERS DE CONSTRUCCIÓ DE MÁQUINAS

PERA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

DE

SUCCESSORS DE A. PFEIFFER.—Barcelona.

**Labors agrícolas.** Aradas, sembradoras, batadoras, ventadoras, garbeadoras, desgranadoras de blat de moro, trencagranes, etc.

**Industria vinicola.** Prempses, trepitjadoras, bombas pera trafegar, coladores, aparells pera conservar y mellorar los vins, etc.

**Fabricació de farinas.** Molas, molins de corrons, torns centrífugos y cilíndrichs, garbellas, sasors, netejadoras, elevadors, roscas sense fi, etc., etc.

**Elevació d' ayguas.** Bombas, bójits, aixetas, válvulas, bombas contra incendis, etc., etc.

**Elaboració d' olis.** Trinxadors, prempses hidràulicas, prempses de fus, desmuntadoras, depòsits clarificadors, etc., etc.

**Pastisseria y confiteria.** Portas de forn, pastadoras de pà, corrons pera id., molins pera canyella, café, sucre, admetlla, etc.

**Motors diversos.** A gas, de vapor, hidràulichs, de vent, de cavalleria.

En la reunió preparatoria regná molt d' entussiasme y 's feren moltes protestas de despreci á l' actual política y de despreciar l' apoyo dels polítichs, porque ells son los causants d' aquest estat de cosas que la filoxera no ha fet més que empitjorar; s' apuntá l' idea de demanar l' apoyo de la Diputació provincial y 's convingué en que ¡jamay! porque alló que 'n diuhen Diputació era una cosa que no 's podía anomenar per son propi nom.

A la primera assamblea general hi assistí nombrosíssima concurrencia febrosenca de sentir en boca d' algun de sos iniciadors, la veu d' aquesta comarca un dia tan viril, apostrofant aquets mals governs del centralisme burocràtic que, valguentse del agent executiu y despreciant fins sas propias lleys, nos tiraran fora de casa y d' aquesta estimada terra que hem fertilisat ab nostra suor y ells esterilisaran ab sos incorregibles desacerts.

No hi hagué una veu que interpretés sos sentiments y 's disolgué ab la més gran fredor sense que se li despertés lo més petit entussiasme.

Després se reuniren, com havém dit al comensament, la Junta y Delegats privadament, donchs que ni sisquera n' ha gué esment lo públich.

La passivitat y la fredor més gran dominava en absolut la concurrencia.

La genuína direcció de nostre districte, en lo més recte sentit de la paraula, 's trobava allí aclaparada per la contestació d' un Ministre que no pot ni vol ferse càrrec de la més legal y justa de sas pretensions, ni de la més llògica y poderosa de las rahons.

Tothom assentia á tot, com si degut á la contestació del Ministre haguessin perdut la noció de lo just y de lo injust, de lo legal y lo ilegal. Semblava talment un Congrés espanyol, ab no més que diputats de la majoria.

Los que dos ó tres mesos enrera havíam assistit á la reunió preparatoria, al sentir que 's llegia un articlet del *Diario del Comercio* de Tarragona pera fer incens al senyor

---

SOCIETAT VITÍCOLA.—Tantarantana, 52, Barcelona.

---

# SOCIETAT VITÍCOLA

PERA FACILITAR LA RECONSTITUCIÓ DELS VINYARS PER ELS

**NOUS HIBRIDS** productors directes  
resistents á la «filoxera»

y á totes las malalties destructoras de la vinya sense cap tractament.

**PLANTÉ DELS CARMELITAS, RUPESTRIS LACOSTE y altres.**

ADMINISTRACIÓ Y DESPAIG: **Tantarantana, 32.— BARCELONA.**

EXPLORACIÓ Y CAMPS D' EXPERIENCIA: Á **CARDEDEU.**

En pocas paraulas se resúm la qüestió de las *Vinyas Novas*, Hibrids Productors Directes:

!! SENSE EMPLETAR; SENSE SULFATAR; SENSE ENSOFRAR: seguritat de tenir: GRAN PRODUCCIÓ y BON VI ab un cultiu econòmic, sense gastos extraordinaris !!

Convensuda dels serveys inmensos que els *Nous Hibrids de Vinyas* poden prestar á la Viticultura, la *Societat Vitícola* ha fet grans sacrificis pera plantar extensos camps d' experiència, ahont s' hi trovan cultivadas les millors varietats de vinyas novas, obtingudes per els grans Hibridadors.

Pera que els vitícultors pugan donar-se compte per si mateixos del valor cultural, resistència y fructificació de dits ceps, la *Societat Vitícola* facilitarà la visita de sos vinyars á tots els que desitjin conéixerels.

Pera afavorir la reconstitució de las vinyas per medi dels *nous hibrids productors directes*, la *Societat Vitícola* ha acordat oferir las estacas y arrelats productes de sos vinyas, als preus més econòmichs que li ha sigut possible.

Enviarà franch á qui'l demani Catàleg de preus ab indicacions particulars a cada cep y notícias generals de sa plantació y cultiu.

No tenint dipòsits en cap punt, no deuen admétres com plantas autènticas més que las expedidas directament per la *Societat Vitícola*.—32, Carrer de Tantarantana, 32.— BARCELONA.

## CERTIFICAT.

Els abaix firmats, vehins de la vila de Cardedeu, convidats per D. Ramon Riera, dueny del «Manso Diumer», à visitar las plantacions de vinya ab ceps *Hibrids productors directes*, estableerts en dit «Manso» per la *Societat Vitícola*, declaran haver quedat sorpresos de la hermosa y esplèndida vegetació que teñen els ceps, els quals ostentan als dos anys de plantació un notabilíssim desentrollo, sens que, à pesar de no haver sigut ni ensorfrats ni sulfatats com ens consta á tots, s' observi en ells la més petita taca de malaltia criptogàmica, ni en les fullas ni en el fruyt.

Major ha sigut nostra sorpresa quand, al examinar els ceps, hem vist que á pesar de no haverhi més que la segona fulla, estan carregats de rahims, ja granats, de tal modo, que pochs son els que no tenen més que vuit ó deu rahims, la majoria n' ostentan de vint à trenta y molts el increible número de setanta ó vuitanta rahims, donchs es impossible comptarlos en algun d' ells.

Felicitém al propietari per el brillant pervenir que presentan ditas vinyas. Pera sa satisfacció y pera que fassi d' ella l' us que tinga per convenient, firém la present à Cardedeu als 12 de Juny de 1900.

*L' Alcalde y Metge, IGNACI CANUT; El Rvnt. Rector, VICENTS COSTA, Pbre; El Jutje Municipal y Veterinari, JOSEPH MALLA; El Fiscal Municipal y Metje, LLORENS DRAPER; El Delegat en aquesta del Institut Agricola Català de Sant Isidro y Encarregat de la Estació Meteorològica de la Xarxa de Catalunya y Balears adherida á la Granja Experimental de Barcelona, TOMAS BRUYEY y BAS; El Secretari del Ajuntament, JOSEPH BAYER;* segueixen las firmas.

T120198  
Cañellas y s' elogiava la conducta observada en aquest assumto per un tal Inglada, probable candidat en las vinentas eleccions, candidat derrotat en las passadas y polítich á la madrilenya, las cartas contestació del Sr. Ministre als diputats á Corts, en fi, l' panegirich dels polítichs dels vells y corromputs partits centralistas, recordant las protestas de aquell dia se 'ns ocorregué exclamar:

Per aquest viatje no calia auforjas.

Però qué tontos y qué beneysts som nosaltres los catalanistas. Fins en aixó 'ns equivocárem. Tothom convingué en que per aquest viatje calian 5,000 pessetas.

Al veure tanta resignació 'ns vingueren ganas de dir: *Aquí da fin el sainete, perdonad sus muchas faltas.* Mes un company nos va fer avinent que l' sayneta no havia acabat y que continuaria al vinent períoda electoral. Nosaltres que créyam que aquesta terra ja no's deixaría enganyar més pe'ls polítichs!

Nosaltres que 'ns créyam que degut als desenganyos los alcaldes d' aquesta comarca tirarian la vara al foch! Qué 'n som de beneysts los catalanistas! — V. ESTRÉM.

---

## UNA INDUSTRIA AGRÍCOLA QUE DEURÍA DESENTROTLLARSE á Catalunya.

De las taronjetas que en tanta abundancia cauen naturalment dels taronjers, y de las que l' agricultor arranca pera favorir lo millor desentrotollo de las que quedan, s' obté un oli essencial molt coneugut, anomenat *petit grain* á França y que en català pot traduhirse per *petit grá*. També s' obté de las fullas y de las taronjetas, habent conservat aquest producte lo mateix nom de *petit grain*.

Si considerém lo gran número de toneladas de fullas que 's perden y l' número immens de taronjetas que no se recullen, ens farém càrrech que ben explotats aquests materials, podríá ser en las comarcas de Llevant un nou recurs pera l' agricultura catalana.

---

**Maquinaria Agrícola.-A. AHLES Y C.<sup>a</sup>-Passeig Aduana, 15**

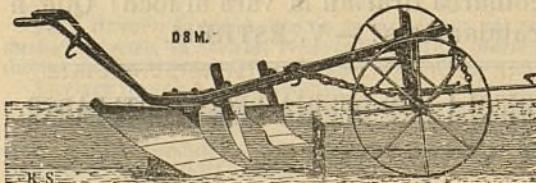
---

GRAN DEPÓSIT  
DE  
MAQUINARIA AGRÍCOLA  
Y VINICOLA  
DE  
ALBERT AHLES Y C.<sup>A</sup>

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

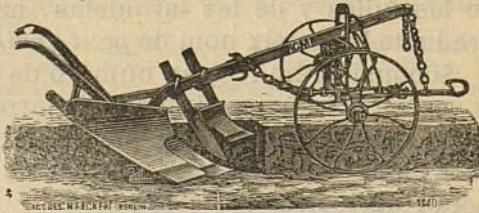
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instruments aratoris de totes classes y sistemes



Bombas pera trafeigar vins, pera regar, per agotaments é incendis. — Prempsas

y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemoro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rascllets. — Aparells pera combatre lo *mildew* y la *Pyrala*. — Básculas y mánegas de totes classes. — Gran assortit d' articles pera cellers y botillerías, y altres eynas necessàries.



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo Catálech general il·lustrat de 1897 y son suplement de 1900 ab las llistas de preus de 1900, que consta de més de 200 planas y més de 1.000 grabats.

L' essència *petit grain*, es groguenca, d' olor agradable y son pes específich, á 15 graus de temperatura, es de 0°8765.

Segons M. Presse, l' essència *petit grain* se reconeix per lo següent ensaig: se posan cinc gotas d' essència en un tubo d' ensaig ben sech, y després s'afegeix un centímetre cúbich aproximadament d' àcid clorhídrich pur y concentrat; se remena en fret y se produueix una coloració groga ataronjada clara, que se decolora afegintli de 7 á 8 centímetres cúbichs d' alcohol de 90 graus. Aquests caràcters la diferencian de las otras essències de la família vegetal *Aurantiaceas*.

La fabricació de l' essència *petit grain* es senzilla, s' obté per destilació com las essències de flors aixís obtingudes. Convé, sí, usar bons aparatos, y si s' emplean taronjetas, tallarlas en varios trossos. Segons M. S. Presse cada 1,000 kilos de fullas donan 2 kilos d' essència.

Hi ha varias classes d' essències de *petit grain*: el *dols* s' obté de las fullas del taronjer; el *petit grain limon* s' obté aixís mateix de las fullas del taronjer comú; y el *petit grain begarré* s' extréu de las fullas del taronjer agre.

L' aygua destilada de las fullas del taronjer té propietats parescudas, encara que no tan intensas, al aygua naf; de aquí el per qué pot barrejarse al aygua naf, pera obtenir una aygua naf que resulti més econòmica.

En l' industria té aplicacions en la perfumeria y una de ellas es en l' aygua de Colonia.

G. J. DE GUILLÉN-GARCÍA.

*Enginyer.*

---

## NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

---

### Interessos forestals.

Per iniciativa de la Cambra Agrícola del Vallés se celebrá una reunió en l' Institut Agrícola Català de Sant Isidro, presidida per D. Joseph Zulueta, president de la federació d' associacions agrícoles de Catalunya, en la que s' acordá augmentar

---

Cadenas TRIUNFO.—R. DELOUSTAL.—Córtex, 223.

---

# FELTEN & GUILLEAUME -- CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,  
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

Talleres de galvanización.-Fundición de cobre.

## Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,

con todos los accesorios.



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

**R. DELOUSTAL**, Córtes, 223, Barcelona.

los preus de las fustas del pays y se procurés donar la major publicitat al acort y á las variacions que ab el temps vagin sufrint , en vista del considerable augment de preus de las fustas extrangeras.

També s' acordá gestionar prop del Gobern pera que se dongi cumpliment á lo disposat en la ley de la contribució territorial sobre exempció per 20 anys dels terrenos en los quals se fassin plantacions d' arbres pera la construcció.

### **Malaltia dels porchs engreixats.**

Comensa á preocupar als comerciants y á cuantas personas se dedican en aquet pays á la cría de dit bestiar, la terrible malaltia que entre ells s' ha desarrollat , que causa la mort quasi instantánea de molts é idutilisa á no pochs pera ser destinats al consúm immediat.

A aquet pas es de presumir que aviat escassejarán los porchs engreixats pera 'l consúm públich , si aquesta especie de cólera que 'ls delma no acaba aviat.

Aixís ho relata nostre colega *El Ampurdanés*, de Figueras.

Lo mateix se diu que succeheix en altres comarcas de Catalunya y en las Balears.

### **Alicant.**

Lo negoci d' admetlla en tots los punts productors d' aquella província ha entrat en un període de verdadera calma , per ser de tot punt impossible operar ab los actuals preus. De continuar, donchs , aquets , las tranzaccions que d' avuy en endavant se verifiquin serán molt comptadas.

### **Amposta.**

Diuhen que hi ha mils de sachs d' arrós formant grans pilas, lamentant los propietaris que molta quantitat de grà està en perill, presentant síntomas de germinació per causa de las contínuas humitats que impideixen la necessaria ventilació d' aquesta important gramínea.

Aquesta es la causa de que molts culliters s' apressuran á vendre.

### **Berga.**

Monjetas, á 20 pessetas.—Patatas, las 6 arrobas, á 6. — Fasbas, á 15. — Sigrons, á 22.— Blatdemoro, á 14.— Garrofins,

---

## **GUANOS DE XIOL Y FARELL. — GRANOLLERS.**

---

XIOL Y FARELL.

MAGATZEMS DE GRANS Y FARINAS

Fábrica de Guanos

Y PRIMERAS MATERIAS PER ADOBS.

Carrer d' En Prim, 10 y 20.-GRANOLLERS

Primera casa dedicada á la fabricació  
d' una marca especial pera 'l cultiu de la  
**REMOLATJA SUCRERA** destinada  
á la fábrica de Vich.

*Unich representant oficial en la  
comarca del Vallés de la llevor de  
remolatja sucrera,*

**D. ANTON CUNILLERA**

Plassa de la Constitució  
GRANOLLERS.

á 16.—Fajol, á 6.—Pésols, á 15.—Nous, á 12.—Mill, á 12'50.—Cibada, á 8'50.—Ordi, á 10'50.—Xeixa, á 16'25.—Forment, á 14'75.—Segla, á 13'25.—Id. xeixós 1.<sup>a</sup>, á 14'25.—Id., id. 2.<sup>a</sup>, á 13'75.—Ous, á 1'20 dotzena.

La unitat de tipo es 80 litres, equivalents á nostra quartera.

2 Novembre 1900.

### **Espluga de Francolí (Tarragona).**

Contra lo que s' esperava aquestos días últims ab núvols y boyrinas, s' ha alsat lo temps y un fresh seré ha vingut á aixugar lo terrer permetent que 'ls pagesos se fiquin en los conreus y llensin llevar á desdir. Dona bò veure á la gent del camp ab quin dalit y ab quin gust travalla en aquest temps.

4 Novembre 1900

### **Figueras.**

En lo mercat del dijous, dia primer del mes que som, tant la concurrencia de forasters com la de mercaderías, fou regular.

Tenian bona representació los grans y llegums, la pollería, las patatas, los alls y sebas, y mitjana lo bestiar de llana y porquí. Las vendas foren regulars sense gran variació en los preus que tingueren lo dia de la fira de Sant Simó.

Los preus més corrents foren los següents:

Blat, quartera de 80 litres, segons classe, de 17 á 18 pessetas.—Mestall, de 15 á 16.—Sébol, de 14'50 á 15.—Ordi, de 10'75 á 11'25.—Cibada, de 8'50 á 9.—Blatdemoro, de 13 á 14.—Mill, de 15 á 15'50.—Fasols, de 22 á 23.—Caragirats, de 32 á 34.—Fabas, de 14'75 á 15.—Fabons, de 15'50 á 15'75.—Bessas, de 16 á 17.—Sigrons, de 20 á 24.

Gallinas, lo parell, segons classe, de 5 á 7'50 pessetas.—Pollastres, de 2'50 á 4.—Anechs, de 4 á 5.—Cunills, de 2'50 á 4'50.—Ocas, de 5 á 6'50 una.—Ous, dotzena, á 1'40 al engrós y de 1'45 á 1'50 al menudeix.

*Bestiar de llana.*—Anyells del any, d' un pes aproximat á 10 kilos, de 19 á 20 pessetas un y las ovellas de cría, de 23 á 26 segons classe.

Porchs grassos, los 10 kilos, pes brut, de 11'50 á 12 ptas.

Patatas, carga de 120 kilos, segons classe, de 12'50 á 13 pessetas.

Alls, forch de 100 cabessas, de 0'25 á 0'70 pessetas un, segons classe.

---

### **VARIOS ADOBS.—OTTO MEDEM.—Valencia.**

---

PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

EL COMBINADO EMPLEO DE LAS

## ESCORIAS THOMAS

como abono fosfatado.

Garantizadas puras.



Solubles al citrato.

MARCA DE FÁBRICA.

*El más económico, el más eficaz, el más duradero.*

## SALES de STASSFURT

como abono potásico

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales calcinadas ricas en sulfato de potasa, kainita, etc., etc.,

BAJO LA GARANTÍA DEL SINDICATO DE VENTAS DE STASSFURT.

Como abono azoado

Sulfato de amoniaco 20/21 % ázoe.-Nitrato de sosa 15/16 % ázoe

PROSPECTOS É INFORMES DETALLADOS PARA EL EMPLEO, GRATIS, POR

DON OTTO MEDEM { VALENCIA, calle Vilaragut, 1.  
AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA. { BARCELONA, » Trafalgar, 10.  
SECCIÓN ESPECIAL DE AGRICULTURA PARA CONSULTAS. { BILBAO, » de la Paz, 5.

*Compra de heces de vino y tártaros.*

Oli , mayal de 11'200 kilos, segons classe , lo nou , de 10'50  
á 11 pessetas y lo vell de 13'25 á 13'50.

4 Novembre 1900.

### Gerona.

Blat, la quartera de 80 litres, á 17 pessetas.—Mestall, á 14.—Ordi, á 12.—Cibada, á 8'50.—Bessas, á 17.—Mill, á 14.—Panís, á 20.—Blatdemoro, á 14.—Llobins, á 10.—Fabas, á 14.—Fabó, á 16'50.—Fasols, á 25.—Monjetas, á 23.—Ous, dotzena, á 1'30.

3 Novembre 1900.

### Igualada.

Blat candeal, quartera, á 15'50 pessetas.—Mestall, á 13'50.—Sévol, á 13.—Cibada, á 7.—Ordi, á 9.—Blatdemoro, á 12'50.—Mill, á 13'50.—Fabas, á 12.—Sigrons, de 15 á 25'50.—Fasols, á 22.—Bessas, á 14'15.—Ous, dotzena á 1'75.

4 Novembre 1900.

### Mollerusa.

Blat, segons classe, de 15'50 á 18 pessetas quartera.—Ordi, de 10 á 10'50.—Cibada, de 7 á 7'50.—Fasols, á 19.—Fabons, á 13'50.—Blatdemoro, de 12 á 12'50.—Bessas, á 13.—Patatas, de 5 á 6 carga.—Aufals, de 3'75 á 4 lo quintá.—Palla, á 1'25.—Ous, dotzena, á 1'25.—Admetllas, de 28 á 29 quartera.

4 Novembre 1900.

### Ribarroja.

La cullita d' olivas ha sigut escassa, però ha resultat l' oliva tan grossa y tan hermosa, que pot competir ab la sevillana, per lo que s' esperan compradors.

La verema ha resultat escassa , al extrém de que ni sisquera haurán cullit vi pera la meytat del consúm de la població á causa de trobarse aquell terme completament filixerat.

L' admetlla s' ha venut tota á bon preu.

### Sitges.

Durant la darrera setmana s' ha venut en eixa comarca una partida de 600 cargas de vi negre á 17 y 18 pessetas lo del any anterior y á 16 lo de l' actual cullita.

Las garrofes se venen actualment á 4'75 ptas. quintá catalá.

4 Novembre 1900.

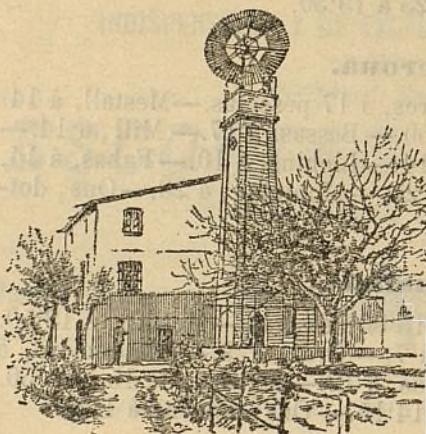
---

MOLINS DE VENT. — Carrer de Ausias-March , 149.

---

# MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

## SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan  
un doll d' ayqua per poguer  
regar á tesa.

## RODAS PER REGAR

per molins y per fàbricas.

## TURBINAS PER MOLÍ y electricitat.

## ARIETS

y tota mena de màquines per  
ayqua.

## ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.

## GUANO QUÍMICHE VEGETAL



## DUNG



PROBARLO AVANS D' USAR UN ALTRA CLASSE.

Es lo més FERTILISANT y ECONÓMICH  
de tots quants se coneixen.

## TURTÓS DE COCO Y LLINOSA

(Marca VACA).

El millor aliment pera tota classe de bestiar y virám.—Se  
envían mostras de franch á qui las demani.

## FREDERICH G. A MARINO

Rech Condal, 5, Barcelona.

**Tárrega.**

Blat de secá , quartera de 71 litres, segons classe, de 16'75  
 á 21'50 pessetas.— De regadíu , á 16.— Ordi, á 9'75.— Cibada,  
 á 7'50.— Fabons, á 13.— Fabas, á 12'75.— Blatdemoro, á 12'50.  
 — Sigrons, á 19.— Fasols, á 22.— Bessas, á 15.

4 Novembre 1900.

**Tortosa.**

Ja s' ha presentat al mercat alguna partida d' oli del pays, procedent de la cullita d' aquest any, distingintse per sa bona elaboració y qualitat, segons se 'ns diu y demandantse á 22 pessetas lo canti, mesura del pays.

L' oli , serà aquest any escás en nostra regió productora , però generalment de classe molt acceptable.

L' altra cullita del arrós , fou abundantíssima , però las darreras y seguidas plujas impiden la recolecció á temps y per aqueix motiu s' ha perdut una bona porció d' ella.

5 Novembre 1900.

**Vendrell.**

Lo mercat celebrat lo diumenge passat , no fou de bon tros dels més concorreguts. En ell las garrofas vellas se cotisaren ab una alsa de 2 rals, aixó es, se posaren á 5'75 pessetas quintá, y las novas s' aguantaren á 4'50 pessetas. Dita alsà s' explica per la qualitat inferior de la garrofa novella , que tingué que ferse la seva recolecció ab temps plujós , lo que ha fet que no tingui la sanitat deguda.

Las escassas compras que se han fet de vi , s' han realisat á pesseta 'l grau , que resulta á unes 13 pessetas la carga. Lo verge s' ha pagat á 2 ó 3 pessetas més per carga.

Al final dels bous hi hagué un centenar de caps que s' vengueren quasi tots als preus pujats que ja fa algú temps s' iniciaren. Respecte al bestiar boví destinat á la matansa continua essent cada dia més difícil la seva adquisició degut á la falta quasi absoluta de bous y badells grassos. Aquests últims s' han pagat á 9 rals la carnicera , preu elevadíssim , ab tendència al alsà.

Pera principis d' any nou , se tracta de celebrar en aquesta vila una fira exclusiva de bestiar boví , com també dedicar lo mercat primer de cada mes á dita classe de bestiar destinat á la

---

**VINYAS AMERICANAS.—MARCIAL OMBRÁS.—Figueras**

---

Medalla d' or. Barcelona 1898.

PROVEHIDOR DE DIPUTACIONS, SINDICATS Y CAMBRAS AGRÍCOLAS.

VINYAS AMERICANAS  
DE  
MARCIAL OMBRÁS (propietari)

Ronda del Carril. — FIGUERAS (Girona).

Barbats, estacas y empeltats. — Preus reduhits y autenticitat garantida. — Trenta hectáreas de planter.

FÁBRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,  
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

Joan Vilella y Comp.<sup>a</sup>

Fàbrica à Sant Martí de Provensals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Consulat, n.<sup>o</sup> 2 bis, pral., Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fàbricas de productes químichs, com son bombonas y altres grans envasos pera questa industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'l fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'l fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevases ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

*Fabricació especial de garrafons.*

matansa , y 'ls restants als bous pera engreixar, que com es sabut se venen celebrant cada diumenge , obtenint cada dia més importància.

4 Novembre 1900.

### Mercat de Lleyda.

En los dos mercats darrers ha tingut molta sortida 'l blat que venia replegantse en lo *tinglado* de Sant Lluís, degut á que 's va vendre moltíssim al detall pera 'l consum local y bastante pe'ls pobles comarcans.

Los preus s' han sostingut entre 16 y 17 pessetas y  $\frac{1}{2}$ , la quartera de blat de secá y entre 15 y  $\frac{1}{2}$  y 17 ptas. lo de horta.

La remolatja , quasi podém dir extraordinaria , en los dos mercats del dilluns y dijous passats , no 's funda sino en que, acabadas las reserves de la darrera cullita en casas de pagés de poca hisenda empleen en blat pe'l hivern lo producte de las primeras olivas que s' ha venut , de manera que no prenenthi part los acaparadors, no hi ha motiu perque los preus varíen en sentit d' alsas.

També han tingut sortida los grans de *pienso*, no havent sufert per això variació en los preus, puix que l' ordi continua pagantse de 10 y  $\frac{1}{2}$ , á 11 pessetas la quartera , la cibada de 7 y  $\frac{1}{2}$ , á 8 y los fabons y fabas entre 12 y 12 y  $\frac{1}{2}$ , pessetas.

Las monjetas, que se n' ha presentat en abundancia, han sigut venudas quasi per complert als preus de 19 á 22 pessetas quartera segons classe.

En lo mercat de vi la calma es avuy complerta, lo poch que 's ven es solsament pera portarlo á capitals no productoras que lo pagan entre 17 y  $\frac{1}{2}$ , á 20 pessetas carga.

Lo preu relativament baix á que 's paga aquet caldo regoneix per causa en primer terme la falta d' estracció , y que 's ven ara los vins de poca forsa.

Per altra part , las veremas s' han pagat á poch preu y no tindría rahó de ser que 'ls vins se paguessin més cars de lo que van.

Per tot arreu s' está cullint olivas á bo y millor aproveitant los días que no poden pas ser més á propòsit.

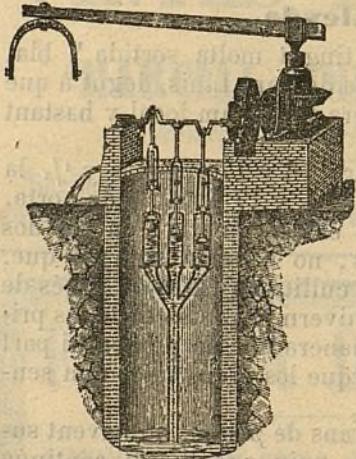
La cullita sense passar de petita l' han convertida en mitjana las plujas de Septembre y Octubre passats ; de modo que los plantats del seca que 's van salvar dels frets donavan un bon rendiment.

---

### BOMBAS SIMPLIFICADAS. — Llinás del Vallés.

---

# BOMBAS SIMPLOIFICADAS



PREMIADAS AB MEDALLA DE PRIMERA CLASSE  
EN LA FIRA-CONGRUS AGRÍCOLA DE BARCELONA.

Vegis lo número 160 de *La Página*, ahont s'hi trobarán esplications detalladas d' aquest sistema de bombas que á una fondaia de 4 metres á 30, treuen de 500 á 90 litres de ayqua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d' un 10 %, més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar ayqua. — Dirigirse als constructors, **Srs. Moratones y Comp.**, Llinás del Vallés, ó al Director de L' ART DEL PAGÉS.

## LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS CONTRA INCENDIS Á PRIMA FIXA.

35 ANYS D' EXISTENCIA.

GARANTÍAS

Capital social. . . . .	Ptas. 5.000,000	17.415,000
Primas y reserva. . . . .	" 12.415,000	

CAPITALS ASSEGURATS EN 31 DESEMBRE DE 1899

pessetas 955.921,720'18

Fondos colocats en inmobles situats á Barcelona y en valor  
de major garantía.

SINISTRES SATISFETS 5.487 QUE IMPORTAN  
pessetas 6.977,797'95

Domiciliada en Barcelona: Dormitori de S. Francesch, 5, pral.

REPRESENTACIONS EN TOTAS LAS PROVINCIAS D' ESPANYA.

L' oli es molt millor que 'l del any passat y 's paga de 12 á 14 pessetas l' arroba de 11 kilos , apesar de que la majoria del que avuy se posa en venda procedeix d' olivas que compra los quins se dedicau á la fabricació d' oli. — *Espluga.*

11 Novembre 1900.

### Mercat de Sant Celoni.

*Grans.* — Blat blanch , de 16'50 á 17 pessetas quartera. — Xeixa, de 17 á 17'50. — Per llevor, á 20. — Fasols manresans, de 20 á 21. — Id. de ganxet, de 28 á 30. — Id. d' ull de perdiu, de 24 á 25. — Id. de ca'la Rossa , de 21 á 22. — Id. del pich groch, de 22 á 24. — Id. setsetmanés, de 22 á 23. — Fabas, á 13 y 14. — Ordi , de 9'50 á 10. — Nous, de 18 á 21 hectolitre. — Castanyas, de 7 á 8 id.

*Bestiar.* — Badells per carn , de 8'52 á 8'50 rals carnicera. — Bous, de 7'75 á 8 id., id. — Xays, á 9'50 á 9'75 id., id. — Porchs grassos, á 8 id., id. — Badells per recriar, de 80 á 250 pessetas un. — Porchs per recriar, de 14 á 40 id., id.

*Virám.* — Per rahó d' esser lo mercat de la festa major tenia un bon preu, però al haber comprat los habitants de la vila tingué una baixa bastante notable , de manera que sos preus no foren alts : Ous , de 1'20 á 1'35 pessetas dotzena. — Cunills casulans . de 4 á 7 rals, segons la grossor d' ells.

*Cassa.* — Perdius, de 7 á 8 rals una. — Cunills, de 5 á 6 rals un. — *P.*

7 Novembre 1900.

### La Ilustració Llevantina.

Aquesta revista artístich-literaria de Catalunya , Valencia , Mallorca y Rosselló , ha reaparegut ab grans brios , cambiada complertament en sa forma y ab importants milloras; segons veýem en el número que hem rebut. Sortirà al menys quinzenalment y constarà de 16 planas á varias tintas y en gran tamany, quinas quatre interiors constituirán un obsequi als suscriptors , y serán dedicadas exclusivament a modas y á la música de la nostra terra. Semestralment obsequiará als seus abonats ab un valiós regalo , consistente en una obra d' art ó de literatura , original d' algun dels nostres millors literats ó artistas.

Ab tals propòsits; de quina realisació no podém dubtarne; es *La Ilustració Llevantina*, una de las primeras en sa classe.

---

Maquinaria. — VALLS GERMANS. — Campo Sagrado, 19.

---

# VALLS GERMANES ENGINYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanxe Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d' or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

**Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelantos,** pera Fàbrics y molins d' oli, pera petitas y grans cullitas, premp-as hidràulicas, d' engranxes, de molineta ó palancas, etc., etc.—**Fàbrics de fideus y pastas pera sopa, mordudas per caballeria y per motor.**—**Fàbrics de xocolates, en petita y gran escala, mordudas á bras, per caballeria y per motor.**—**Fàbrics de farines y sos anexos de molineria.**—**Prempas pera vins, bombas pera trafejar, etc., etc.**—**Màquinas de vapor, motor á gas, turbines, torns, bògiis, etc., etc.**—Especialitat en **prempas hidràulicas** y de totas classes, pera totas las aplicacions, ab models de sos sistemes privilegiats.—La casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, Amèrica y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS.-Camp Sagrado.-BARCELONA.**

Teléfono 595.

# AMADEO CROS.

PRIMCESA, 21.—BARCELONA.

Fàbrica en Badalona de  
**PRODUCTES QUIMICHS**  
pera la industria y agricultura.

## MATERIAS PER ADOBS.

Sulfat amoniach, superfosfats, sals potàssicas, nitrat de sosa, sulfats de ferro y de coure, etc., etc.

Dipòsits en Albacete, Alicant, Gandia, Granada, Málaga, Motril, Pasajes, Sueca, Valencia, Zaragoza. Pera notícias dirigirse á Joan Martínez Benítez, Albacete.—Joseph Carbonell Vilaplana, Alcoy.—Fill de Valeriá García, Alicant.—Ramon González, Almería.—Joan Sugrañes, Amposta.—Joseph Toro Castro, Antequera.—Agustí Torres, Castelló.—Joseph Rivas Moreno, Ciutat-Real.—Manel Lázaro (Cabezas, 12) Córdoba.—Gregori Carratalá, Gandia.—Félix Valdés y C.ª, Gijon.—Joan Vilches Atienza, Granada.—Andreu Pons, Logronyo.—Marián Matesanz (Plassa Matute, 5) Madrid.—Guerrero y C.ª, Málaga.—Fills de Pere Masías, Mérida.—Vicents González, Motril.—Joseph Vidal (Montpalau per Sant Guim), Lleyda.—Joseph M.ª Giner, Murcia.—R. Monegal Nogués, Pasajes.—Joseph Samaranch, Sabadell.—Esteve de Carrillo y Viteri, Santander.—Joseph González Espejo, Sevilla.—Joseph M.ª Serrano Ferrando, Sueca.—Anton Gilabert, Tortosa.—Marián Izquierdo, Valencia.—Maximino González, Valls.—Manel Lavall, Zaragoza.

**Las enfermedades del vino.**

Ab aqueix títol acaba de publicarse un curiós y ben escrit llibre, original del enginyer agrònom D. Joan Manel Priego y Jaramillo.

Dirigit als agricultors pràctichs, descriu ab senzillesa y método irreprotxable las causas, los caràcters y lo tractament de totes las alteracions que poden experimentar los vins, omplint un verdader buyt que 's feya sentir en aqueix punt interessant de la vinicultura.

Creyém que sa publicació contribuirà á la salvació de no pocas cullitas de las que avuy s' alteran é inutilisan y es d' esperar que 'ls vinicultors lo rebrán tan favorablement com per sa indubitable utilitat mereix.

Se ven á 2 pessetas en Madrid; á províncias se remet certificat enviant 2'50 pessetas als Fills de Cuesta, Carretas, 9, Madrid ó á la Administració de L' ART DEL PAGÉS.

**Selvicultura-Gras.**

Ab aqueix nom hem rebut un catálech general dels vivers d' arbres pera fusta, destinats á plantar boscos y riberals, que 'ls senyors Gras y Pichot explotan en lo camí antich de Vilatenim (Figueras).

L' objecte que 's proposan los esmentats senyors es, introduhir en nostre pays arbres desconeguts y de gran produxit y proporcionar al agricultor plantas joves en gran quantitat, inclosos los rouras y alsinas sureras cultivadas en testos pera facilitar la replantació de boscos; cosa nova entre nosaltres y d' utilitat general pera 'l pays.

**Banco Vitalicio de España.**

D' aquesta Societat de segurs sobre la vida hem rebut varios documents que fan referencia al segur contra 'ls accidents del travall, garantisant las responsabilitats establecidas per la llei de 30 de Janer de 1900.

Creyém de suma utilitat pera 'ls amos y 'ls travalladors l' estudi de tot lo referent á aqueix assumptu, per ser de capital interès pera uns y altres y per això devém eridarlos la atenció, donchs de la sua ignorancia podrian resultarne perjudicis per abduas parts.

**Guanos y adobs.**

La casa Alesan circula 'ls prospectes dels productes que elabora pera tota classe de cultius, entre 'ls que n' hi ha pera cereals, hortalissas, llegúms, vinya y arbres.

---

**ADOBS pera las TERRAS.—J. ALESAN.—Freixuras, 23.**

---

# **GUANOS, DROGAS Y SOFRES.**

## **ADOBS PERA LAS TERRAS**

premiats en quinze exposicions nacionals y extrangeras.

## **GUANO AMONIACH FIXO.**

ADOB COMPLERT APPLICABLE A TOTS LOS CULTIUS.

## **ADOBS PERA LA VINYA LLEGUMS Y HORTALISSA.**

## **GUANO PROVENSAL pera cereals.**

## **ADOBS PERA PATATAS. \* ADOBS ESPECIALS.**

## **MATERIAS PRIMERAS PERA ADOBS.**

Nitrat de sosa y de potassa. — Fosfats minerals y orgánichs. — Escorias Thomas. — Superfosfats de totas classes. — Cloruro de potassa. — Sulfat amónich. — Sulfat de ferro. — Sulfat de potassa.

## **SOFRES GARANTITS.**

## **POLVO CATALÁ.-SULFAT DE COURE.**

Fábrica á Sant Martí de Provensals.

Despaig: **J. ALESAN. - Freixuras, 23,  
BARCELONA.**

IMPRENTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.